



ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE
ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADOS

Documento elaborado en versión pública, según los
artículos 24 literal “c” y 30 de la LAIP.

Se han suprimido datos personales en atención a lo
establecido en el artículo 32 letra e).



ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE
ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADOS

CONTRATO DE SUMINISTRO DE BIENES N° 72/2019
COMPARACIÓN DE PRECIOS N° CP-01/2019-BCIE
ACTA DE COMISIÓN DE LIBRE GESTIÓN N° 55- BIS
DE FECHA 29 DE OCTUBRE DE 2019

NOSOTROS: FREDERICK ANTONIO BENITEZ CARDONA, de [REDACTED] años de edad, [REDACTED], de [REDACTED], con mi Documento Único de Identidad Número [REDACTED], y con Tarjeta de Identificación Tributaria Número [REDACTED] actuando en mi carácter de Presidente de la Junta de Gobierno, en nombre y representación legal de la **ADMINISTRACION NACIONAL DE ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADOS**, que puede abreviarse **ANDA**, Institución Autónoma, de Servicio Público, de este domicilio, con Tarjeta de Identificación Tributaria número [REDACTED]; y con Registro de Contribuyente del Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios Número [REDACTED], que en el transcurso del presente instrumento se denominará "**La Institución Contratante o ANDA**"; y **JOSÉ ALEJANDRO APARICIO GARCÍA**, de [REDACTED] años de edad, [REDACTED], del domicilio de [REDACTED], Departamento de [REDACTED], con Documento Único de Identidad número [REDACTED] y con Número de Identificación Tributaria [REDACTED], actuando en calidad de [REDACTED] de la Sociedad **DISTRIBUIDORA DE AUTOMOVILES, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**, que se abrevia **DISTRIBUIDORA DE AUTOMOVILES S.A. DE C.V.**, o **DIDEA, S.A. DE C.V.**, de nacionalidad [REDACTED], del domicilio de [REDACTED], departamento de [REDACTED], con Tarjeta de Identificación Tributaria [REDACTED] y con Registro de Contribuyente del Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios Número [REDACTED]; quien en lo sucesivo de este instrumento se me denominará "**EL PROVEEDOR**", convenimos en celebrar el presente **CONTRATO DE SUMINISTRO DE BIENES** derivado del Proceso de Comparación de



ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE
ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADOS

Precios No. CP-01/2019-BCIE, denominado **“ADQUISICIÓN DE DOS VEHÍCULOS TIPO PICK UP DOBLE CABINA 4X4 PARA USO INSTITUCIONAL”**, el cual se regulará conforme a las disposiciones de las Normas para la Aplicación de la Política para la Obtención de Bienes, Obras, Servicios y Consultorías con recursos del Banco Centroamericano de Integración Económica, los Términos de Referencia del Proceso de Comparación de Precios N° CP-01/2019-BCIE diseñados para esta contratación y en forma subsidiaria las Leyes de la República de El Salvador y en especial a las obligaciones, condiciones y pactos establecidos en las siguientes cláusulas: **PRIMERA: OBJETO DEL CONTRATO.** El Proveedor se compromete a **SUMINISTRAR DOS VEHÍCULOS TIPO PICK UP DOBLE CABINA 4X4 PARA USO INSTITUCIONAL.** Para el efecto de garantizar el cumplimiento del objeto del contrato, la Institución contratante podrá realizar todas las gestiones de control en los aspectos material, técnico, financiero, legal y contable que razonablemente considere necesarias con la finalidad de salvaguardar los intereses que persigue. El Proveedor garantiza que entregará el suministro adjudicado completamente nuevo y de la misma calidad, o de mejores especificaciones a las originalmente ofertadas, además garantiza que responderá de acuerdo a los términos de este contrato, especialmente por la calidad técnica del suministro entregado. **ADMINISTRADOR DEL CONTRATO:** La administración del presente Contrato por parte de ANDA, tal como lo establecen los Términos de Referencia del Proceso de Comparación de Precios No. CP-01/2019-BCIE, estará a cargo del [REDACTED], quien tendrá la responsabilidad de verificar que se cumplan todas las condiciones establecidas en este contrato y demás documentos contractuales. **SEGUNDA: DOCUMENTOS CONTRACTUALES.** Forman parte integral del presente contrato los documentos siguientes: **a)** Los Términos de Referencia del proceso de Comparación de Precios N° CP-01/2019-BCIE; **b)** Las adendas a los Términos de Referencia del Proceso de Comparación de Precios en su caso, si las hubiese; **c)** La oferta del Proveedor y sus documentos; **d)** La Resolución de la Comisión de Libre Gestión contenida en el Acta número 55-BIS, de fecha 29 de octubre de 2019, donde se adjudica el presente contrato; **e)** La no objeción número GES-0498/2019, de fecha 25 de octubre de dos mil diecinueve, otorgada por el Banco Centroamericano de Integración Económica. **f)** Las Resoluciones Modificativas que se suscriban respecto de este contrato, en su caso; y **g)** Las Garantías (en su caso). En caso de controversia



ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE
ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADOS

entre los documentos contractuales y este Contrato, prevalecerán los términos pactados en este último. **TERCERA: PLAZO.** El Proveedor se obliga a entregar el Suministro objeto del presente contrato en el plazo máximo de SESENTA DÍAS CALENDARIO, contados a partir de la fecha establecida en la orden de inicio, emitida por el Administrador del Contrato, obligándose a cumplir con las condiciones establecidas en los documentos contractuales referidos en la cláusula segunda. **CUARTA: PRECIO.** El precio por el suministro objeto del presente contrato asciende al monto de CUARENTA Y NUEVE MIL NOVECIENTOS NOVENTA Y NUEVE 36/100 DOLARES DE LOS ESTADOS DE AMÉRICA (\$49,999.36) que incluye el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios, placas y matrículas y se desglosa según el detalle siguiente:

N o	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	UNIDAD	PRECIO UNITARIO	TOTAL
1	ADQUISICIÓN DE DOS VEHÍCULOS TIPO PICK UP DOBLE CABINA 4X4.	2	C/U	\$ 22,020.35	\$ 44,040.70
2	SERVICIO DE TRAMITACION DE MATRICULA Y PLACAS	2	C/U	\$ 103.26	\$ 206.52
Sub Total					\$ 44,247.22
IVA					\$ 5,752.14
TOTAL CON IVA					\$ 49,999.36

QUINTA: FORMA DE PAGO. El pago del suministro se podrá efectuar mediante cheque o transferencia bancaria, y deberá presentar en el Departamento de Tesorería de la Unidad Financiera de ANDA los siguientes documentos: a) Copia del Contrato; b) Copia de la Orden de Inicio firmada y sellada por el Administrador del Contrato; c) Copia del Acta de Recepción del suministro; y d) Factura de Consumidor Final a nombre de ANDA, Fuente de Financiamiento: Préstamos Externos, Convenio BCIE 21 52. El pago se realizará en moneda de curso legal, a través del Departamento de Tesorería de la Unidad Financiera de ANDA, ubicada en el Edificio Administrativo de ANDA, en un plazo no excediendo los 30 días y posteriores a la recepción de la documentación de respaldo para los respectivos cobros. **SEXTA: LUGAR DE ENTREGA.** De conformidad a lo que se determina en los Términos de Referencia del proceso de Comparación



ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE
ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADOS

de Precios Número N° CP-01/2019-BCIE, el suministro deberá ser entregado en el Almacén N°1 ubicado en la Región Central, final Avenida Peralta y Boulevard Venezuela, San Salvador.

SÉPTIMA: COMPROMISO PRESUPUESTARIO. La institución contratante hace constar que el importe del presente contrato se hará con aplicación a las cifras presupuestarias provenientes del Convenio de Préstamo BCIE 2152. **OCTAVA: GARANTIAS.** El proveedor rendirá por su cuenta y a favor de la ANDA, a través de un Banco, Compañía Aseguradora o Afianzadora, autorizada por la Superintendencia del Sistema Financiero de El Salvador, las Garantías siguientes en dólares de los Estados Unidos de América (US\$). **A. Cumplimiento de Contrato:** Con el objeto de asegurar a la Institución contratante el cumplimiento de todas las cláusulas establecidas en el contrato, el proveedor deberá presentar a satisfacción de ANDA, dentro del plazo de ocho (8) días hábiles posteriores al recibo de la copia del contrato certificado por Notario, una GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO por un monto del DIEZ POR CIENTO (10%) DEL VALOR TOTAL DEL CONTRATO, y su vigencia será igual al plazo contractual más (150) ciento cincuenta días calendario. Esta garantía se incrementará en la misma proporción en que el valor del contrato llegase a aumentar. ANDA hará efectiva esta garantía en los siguientes casos: i. Por incumplimiento injustificado del plazo contractual; ii. Cuando el proveedor no cumpla con lo establecido en los Términos de Referencia del proceso de Comparación de Precios N° CP-01/2019-BCIE; iii. En cualquier otro caso que exista incumplimiento por parte del proveedor. **B. Garantía de Buen Suministro:** El proveedor deberá presentar, a satisfacción de la ANDA, dentro del plazo de ocho (8) días hábiles posteriores a la fecha en que se haya efectuado la recepción final de los bienes a entera satisfacción del Administrador del Contrato, según Acta de Recepción final de los suministros, una fianza equivalente al **DIEZ POR CIENTO (10%)**, del monto final contratado, para asegurar que responderá por las fallas y/o desperfectos que le sean imputables. La validez de esta Garantía será por el período de **UN AÑO**, contado a partir de la Recepción Final de los bienes. **ANDA aceptará Fianzas o Garantías emitidas por una Institución Bancaria Privada, Compañía Aseguradora, Afianzadora, debidamente autorizadas por la Superintendencia del Sistema Financiero de El Salvador y que cuenten con calificación de Riesgo categoría desde A hasta AAA, avalada por la Superintendencia del Sistema Financiero de El Salvador o de institución Bancaria Estatal o Sociedades de Garantía Recíproca. Para tal**



ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE
ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADOS

efecto se aceptará como garantía: Cheque Certificado de Caja o de Gerencia. Las Garantías, deberán ser presentadas en la UACI de ANDA para su debida revisión y aceptación juntamente

con dos copias certificados por Notario. C. Garantía de Fabricante: El Proveedor deberá

presentar, a satisfacción de ANDA, dentro del plazo de cinco (5) días hábiles posteriores a la fecha en que haya efectuado cada una de las entregas de los bienes suministrados y recibido el Acta de Recepción final, una Garantía de fabricación del suministro en la que conste que responderá por cualquier reclamo que se le haga por desperfectos de fábrica. La vigencia de esta garantía será por el período de TRES AÑOS, contado a partir de la fecha de la recepción del suministro, o por 100,000 kilómetros recorridos o lo que ocurra primero, y será presentada mediante instrumento autenticado por Notario juntamente con dos copias certificadas por Notario de la misma. Si durante el plazo de garantía de fábrica otorgada se observare algún vicio o deficiencia en el suministro, ANDA formulará por escrito al Proveedor el reclamo respectivo y pedirá la reposición de las piezas o partes del vehículo que fueren necesarias para corregir las fallas. **NOVENA: RETRASOS EN LA ENTREGA:** ANDA por medio de la autoridad competente, podrá conceder prórroga para la entrega de lo pactado, únicamente si el retraso del proveedor se debiera a causas no imputables al mismo, debidamente comprobado, para lo cual tendrá derecho a solicitar y a que se le conceda una prórroga equivalente al tiempo perdido y el mero retraso no dará derecho al proveedor a reclamar una compensación económica adicional. La solicitud deberá ser dirigida por escrito al Administrador del Contrato, el mismo día de conocido el hecho que causa el retraso, dicha solicitud debe efectuarse antes de expirar el plazo de entrega contratada, presentando por escrito las pruebas que motiven su petición. **DECIMA: MULTAS POR MORA Y SANCIONES: I) MULTAS:** En caso de mora en el cumplimiento por parte del proveedor de las obligaciones emanadas del Contrato, se aplicarán multas por cada día de retraso, de conformidad a lo siguiente: En los primeros **treinta días calendario de retraso**, la cuantía de la multa diaria será del cero punto uno por ciento del valor total del Contrato. En los siguientes **treinta días calendario de retraso**, la cuantía de la multa diaria será del cero punto ciento veinticinco por ciento del valor total del Contrato. Los **siguientes días calendario de retraso**, la cuantía de la multa diaria será del cero punto quince por ciento del valor total del Contrato. Cuando el total del valor del monto acumulado por



ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE
ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADOS

multa, represente hasta el **doce por ciento del valor total del Contrato suscrito, procederá la caducidad de la misma**, debiendo hacer efectiva la garantía de cumplimiento. El porcentaje de la multa previamente establecido, será aplicable al monto total del Contrato, incluyendo los incrementos y adiciones, si se hubieren hecho. **En el Contrato del suministro, los porcentajes previamente fijados para la multa, será aplicable únicamente sobre el valor de los suministros que se hubieren dejado de entregar por el incumplimiento parcial del Contrato mismo.** Las multas anteriores se determinarán con audiencia del proveedor, debiendo exigir el pago de las mismas, una vez sean declaradas en firme. **II) SANCION POR CONTRATAR NIÑAS Y NIÑOS, ADOLESCENTES DEBAJO DE LA EDAD MINIMA:** Si durante la ejecución del contrato se comprobare por la Dirección General de Inspección de Trabajo del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, incumplimiento por parte del Proveedor a la normativa que prohíbe el trabajo infantil y de protección de la persona adolescente trabajadora, se deberá tramitar el procedimiento sancionatorio que dispone el art. 160 de la LACAP para determinar el cometimiento o no durante la ejecución del contrato de la conducta tipificada como causal de inhabilitación en el art. 158 Romano V literal b) de la LACAP relativa a la invocación de hechos falsos para obtener la adjudicación de la contratación. Se entenderá por comprobado el incumplimiento a la normativa por parte de la Dirección General de Inspección de Trabajo, si durante el trámite de re inspección se determina que hubo subsanación por haber cometido una infracción, o por el contrario si se remitiere a procedimiento sancionatorio, y en éste último caso deberá finalizar el procedimiento para conocer la resolución final. **DÉCIMA PRIMERA: I. MODIFICACIÓN CONTRACTUAL.** Las partes de mutuo acuerdo podrán modificar el contrato, siempre y cuando fueren causas justificables de acuerdo al ordenamiento jurídico vigente y que estas no sean contrarias a los términos de referencia del proceso de Comparación de Precios No. CP-01/2019- BCIE. **II. MODIFICACIÓN POR CASO FORTUITO O FUERZA MAYOR.** De acuerdo a las circunstancias, las partes contratantes podrán acordar antes del vencimiento del plazo, la prórroga del mismo especialmente por causas que no fueren imputables al Proveedor; si existen motivos suficientes que puedan tipificarse como caso fortuito o fuerza mayor; circunstancias que deberá comprobar le impidan cumplir con el plazo. **III. MODIFICACIÓN UNILATERAL.** Queda convenido por ambas partes que cuando el interés público lo hiciera necesario, sea por



ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE
ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADOS

necesidades nuevas, causas imprevistas u otras circunstancias, la Institución Contratante podrá modificar de forma unilateral el presente contrato, no entendiéndose dicha modificación como cambio del objeto. En estos casos la Junta de Gobierno de ANDA, deberá emitir una resolución razonada que autorice la modificación al contrato. **DÉCIMA SEGUNDA. EXTINCIÓN DEL CONTRATO.** El contrato podrá extinguirse por las causales siguientes: **a)** Por la caducidad; **b)** Por mutuo acuerdo de las partes contratantes; **c)** Por revocación; **d)** Por rescate; y **e)** Por las demás causas que se determinen contractualmente. Todo de conformidad con lo establecido en el Capítulo IV del Título V de la LACAP. **DÉCIMA TERCERA: TERMINACIÓN POR MUTUO ACUERDO DE LAS PARTES CONTRATANTES.** De conformidad al artículo 95 de la LACAP las partes contratantes podrán dar por terminada bilateralmente la relación jurídica derivada del presente contrato, debiendo en tal caso emitirse la resolución correspondiente y otorgarse el instrumento de terminación del contrato en un plazo no mayor de ocho días hábiles después de notificada la resolución. **DÉCIMA CUARTA: SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.** Para la solución de controversias y resolver las diferencias que surgieren durante la vigencia del contrato, las partes se sujetarán al arreglo directo, procurando la solución de las controversias sus respectivos representantes o delegados especialmente acreditados. Agotado el arreglo directo, si la controversia persiste, las partes podrán recurrir a la sede judicial correspondiente, todo esto prescrito por el Título VIII, Capítulo I, Sección I, de la LACAP. **DÉCIMA QUINTA: JURISDICCIÓN Y LEGISLACIÓN APLICABLE.** Para los efectos jurisdiccionales del presente contrato, las partes nos sometemos a las Normas para la Aplicación de la Política para la obtención de bienes, obras, servicios y consultorías con recursos del Banco Centroamericano de Integración Económica y en forma subsidiaria las Leyes de la República de El Salvador. Asimismo señalamos esta ciudad como domicilio especial, a la competencia de cuyos tribunales nos sometemos expresamente. **DÉCIMA SEXTA: NOTIFICACIONES.** Todas las notificaciones referentes a la ejecución de éste contrato, serán válidas solamente cuando sean hechas por escrito a las direcciones de las partes contratantes, para cuyos efectos las partes señalamos como lugar para recibir notificaciones los siguientes: la Institución Contratante en la UACI cuyas oficinas están ubicadas en Colonia Libertad, Avenida Don Bosco, Edificio ANDA, San Salvador; y El proveedor en [REDACTED]



ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE
ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADOS

██████████. En fe de lo cual firmamos este contrato en la ciudad de San Salvador, a los trece días del mes de noviembre de dos mil diecinueve.

Frederick Antonio Benítez Cardona
Presidente ANDA

José Alejandro Aparicio García
Proveedor

la ciudad y departamento de San Salvador, a las quince horas con siete minutos del día trece de noviembre de dos mil diecinueve. Ante Mí, Gendrix Luis Flores Ramírez, Notario, de este domicilio, comparecen los señores: **FREDERICK ANTONIO BENITEZ CARDONA**, de ██████████ años de edad, ██████████, de ██████████, a quien conozco e identifico por medio de su Documento Único de Identidad Número ██████████ ██████████, con Tarjeta de Identificación Tributaria Número ██████████ ██████████ actuando en su carácter de Presidente de la Junta de Gobierno, en nombre y representación legal de la Junta de Gobierno y Representante Legal de la **ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADOS**, que se abrevia **ANDA**, institución Autónoma de Servicio Público, de este domicilio, con Tarjeta de Identificación Tributaria Número ██████████ ██████████; con Registro de Contribuyente del Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios número ██████████ ██████████; personería que al final relacionaré; y **JOSÉ ALEJANDRO APARICIO GARCÍA**, de ██████████ años de edad, ██████████, del domicilio de ██████████, Departamento de ██████████ persona a quien no conozco pero identifico por medio de su Documento Único de Identidad número ██████████ y con Número de Identificación Tributaria ██████████ ██████████, actuando en su calidad de ██████████ de la



ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE
ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADOS

Sociedad **DISTRIBUIDORA DE AUTOMOVILES, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**, que se abrevia **DISTRIBUIDORA DE AUTOMOVILES S.A. DE C.V.**, o **DIDEA, S.A. DE C.V.**, de nacionalidad [REDACTED], del domicilio de [REDACTED], departamento de [REDACTED], con Tarjeta de Identificación Tributaria [REDACTED] y con Registro de Contribuyente del Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios Número [REDACTED]; personería que al final diré; y ME DICEN: que reconocen como suyas las firmas que anteceden, así como los términos, pactos, obligaciones y condiciones consignadas en el anterior documento que contiene un CONTRATO DE SUMINISTRO DE BIENES derivado del Proceso de Comparación de Precios Número CP-CERO UNO/ DOS MIL DIECINUEVE-BCIE, denominado "ADQUISICIÓN DE DOS VEHÍCULOS TIPO PICK UP DOBLE CABINA CUATRO POR CUATRO PARA USO INSTITUCIONAL"; por medio del cual el segundo de los comparecientes en el carácter indicado, se ha obligado a SUMINISTRAR DOS VEHÍCULOS TIPO PICK UP CUATRO POR CUATRO, de acuerdo a lo descrito en la cláusula primera del referido contrato, todo de conformidad a Términos de Referencia previamente definidos en el Proceso de Comparación de Precios Número CP-Cero Uno/ Dos Mil Diecinueve- BCIE y precios contenidos en la oferta del Proveedor. El precio total del suministro de los bienes objeto del contrato se fija en la cantidad de CUARENTA Y NUEVE MIL NOVECIENTOS NOVENTA Y NUEVE DOLARES DE LOS ESTADOS DE AMÉRICA TREINTA Y SEIS CENTAVOS DE DÓLAR, que incluye el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios, placas y matriculas; y que será cancelado de acuerdo a lo estipulado en la cláusula Quinta del mencionado contrato. El plazo para la entrega del suministro es de SESENTA DÍAS CALENDARIO, contados a partir de la fecha establecida en la orden de inicio, emitida por el Administrador del Contrato, pudiendo prorrogarse de la manera establecida en el contrato. Así se expresaron los otorgantes, a quienes expliqué los efectos legales de la presenta Acta Notarial que consta de dos hojas útiles, y Yo, el Suscrito Notario **DOY FE:** a) de que las firmas puestas al final del anterior documento son auténticas por haber sido reconocidas por los comparecientes a mi presencia; b) de que los comparecientes declaran reconocer las obligaciones derivadas del expresado contrato, así como todo el contenido de dicho documento; c) de ser legítimas y



ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE
ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADOS

suficientes las personerías de los comparecientes, por haber tenido a la vista: **I)** Por la **ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADOS:** i) El Decreto del Directorio Cívico Militar número TRESCIENTOS CUARENTA Y UNO, del diecisiete de octubre de mil novecientos sesenta y uno, publicado en el Diario Oficial número CIENTO NOVENTA Y UNO del Tomo CIENTO NOVENTA Y TRES del diecinueve de octubre del referido año, por medio del cual se creó la ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADOS, ANDA; como una Institución Autónoma de Servicio Público, con personalidad jurídica y de este domicilio, estipulándose que el Presidente de la Junta de Gobierno tendrá la representación Judicial y Extrajudicial de la misma, quien comprobará su personería con la transcripción de su nombramiento; ii) Transcripción del Acuerdo de la Presidencia de la República Número DOSCIENTOS TREINTA Y NUEVE, de fecha veinticinco de julio de dos mil diecinueve publicado en el Diario Oficial Número CIENTO TREINTA Y NUEVE Tomo CUATROCIENTOS VEINTICUATRO de fecha veinticinco de julio del año dos mil diecinueve; en la que consta que el señor Presidente de la República en uso de sus facultades legales y de conformidad a lo establecido en los artículos seis inciso primero, letra a) y doce inciso final de la Ley de la Administración Nacional de Acueductos y Alcantarillados, nombró al Arquitecto FREDERICK ANTONIO BENITEZ CARDONA, Presidente de la Junta de Gobierno de la Administración Nacional de Acueductos y Alcantarillados - ANDA, a partir del día veintiocho de julio del año dos mil diecinueve, para un periodo legal de funciones de dos años; estando a esta fecha vigente su nombramiento. iii) Acta número cincuenta y cinco- BIS de fecha veintinueve de octubre de dos mil diecinueve, emitida por la Comisión de Libre Gestión, que contiene la Resolución de Adjudicación, por medio de la cual se autoriza al señor Presidente de la Administración Nacional de Acueductos y Alcantarillados, ANDA, para firmar el contrato que se reconoce por medio de la presente Acta Notarial; iv) La no objeción número GES- cero cuatrocientos noventa y ocho/ dos mil diecinueve, de fecha veinticinco de octubre de dos mil diecinueve, otorgada por el Banco Centroamericano de Integración Económica. **II)** Por la Sociedad **DISTRIBUIDORA DE AUTOMÓVILES, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**, que se abrevia **DISTRIBUIDORA DE AUTOMÓVILES S.A. DE C.V.**, o **DIDEA, S.A. DE C.V.** i) Testimonio de la Escritura [REDACTED], otorgado en la Ciudad de [REDACTED], a las



ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE
ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADOS

■ horas con ■ minutos del día ■ de ■ del año ■, ante los
oficios del Notario ■, inscrito en el Registro de Comercio al número
■, del Libro ■ del Registro de otros contratos
Mercantiles, el día ■ de ■, el referido ■ fue otorgado por
el señor JOSÉ RICARDO POMA DELGADO en su calidad de ■
■, de la Sociedad Distribuidora de Automóviles, Sociedad Anónima de
Capital Variable, que se abrevia Distribuidora de Automóviles S.A. de C.V., o DIDEA, S.A. de C.V.
en el cual confirió ■ a favor del compareciente, facultándolo para
otorgar Contratos como el presente. En dicho ■ el notario
autorizante dio fe de la existencia legal de la Sociedad y de la Personería del Representante
Legal de la misma. Y leído que hube íntegramente en un solo acto sin interrupción todo lo
escrito, manifiestan su conformidad, ratifican su contenido y firmamos. **DOY FE.-**

Frederick Antonio Benítez Cardona.
Presidente ANDA

José Alejandro Aparicio García,
Proveedor



ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE
ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADOS

CONTRATO DE SUMINISTRO DE BIENES N° 72/2019
COMPARACIÓN DE PRECIOS N° CP-01/2019-BCIE
ACTA DE COMISIÓN DE LIBRE GESTIÓN N° 55- BIS
DE FECHA 29 DE OCTUBRE DE 2019

NOSOTROS: FREDERICK ANTONIO BENITEZ CARDONA, de [REDACTED] años de edad, [REDACTED], de [REDACTED], con mi Documento Único de Identidad Número [REDACTED], y con Tarjeta de Identificación Tributaria Número [REDACTED] actuando en mi carácter de Presidente de la Junta de Gobierno, en nombre y representación legal de la **ADMINISTRACION NACIONAL DE ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADOS**, que puede abreviarse **ANDA**, Institución Autónoma, de Servicio Público, de este domicilio, con Tarjeta de Identificación Tributaria número [REDACTED]; y con Registro de Contribuyente del Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios Número [REDACTED], que en el transcurso del presente instrumento se denominará **“La Institución Contratante o ANDA”**; y **JOSÉ ALEJANDRO APARICIO GARCÍA**, de [REDACTED] años de edad, [REDACTED], del domicilio de [REDACTED], Departamento de [REDACTED], con Documento Único de Identidad número [REDACTED] y con Número de Identificación Tributaria [REDACTED], actuando en calidad de [REDACTED] de la Sociedad **DISTRIBUIDORA DE AUTOMOVILES, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**, que se abrevia **DISTRIBUIDORA DE AUTOMOVILES S.A. DE C.V.**, o **DIDEA, S.A. DE C.V.**, de nacionalidad [REDACTED], del domicilio de [REDACTED], departamento de [REDACTED], con Tarjeta de Identificación Tributaria [REDACTED] y con Registro de Contribuyente del Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios Número [REDACTED]; quien en lo sucesivo de este instrumento se me denominará **“EI PROVEEDOR”**, convenimos en celebrar el presente **CONTRATO DE SUMINISTRO DE BIENES** derivado del Proceso de Comparación de



ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE
ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADOS

Precios No. CP-01/2019-BCIE, denominado **“ADQUISICIÓN DE DOS VEHÍCULOS TIPO PICK UP DOBLE CABINA 4X4 PARA USO INSTITUCIONAL”**, el cual se regulará conforme a las disposiciones de las Normas para la Aplicación de la Política para la Obtención de Bienes, Obras, Servicios y Consultorías con recursos del Banco Centroamericano de Integración Económica, los Términos de Referencia del Proceso de Comparación de Precios N° CP-01/2019-BCIE diseñados para esta contratación y en forma subsidiaria las Leyes de la República de El Salvador y en especial a las obligaciones, condiciones y pactos establecidos en las siguientes cláusulas: **PRIMERA: OBJETO DEL CONTRATO.** El Proveedor se compromete a **SUMINISTRAR DOS VEHÍCULOS TIPO PICK UP DOBLE CABINA 4X4 PARA USO INSTITUCIONAL.** Para el efecto de garantizar el cumplimiento del objeto del contrato, la Institución contratante podrá realizar todas las gestiones de control en los aspectos material, técnico, financiero, legal y contable que razonablemente considere necesarias con la finalidad de salvaguardar los intereses que persigue. El Proveedor garantiza que entregará el suministro adjudicado completamente nuevo y de la misma calidad, o de mejores especificaciones a las originalmente ofertadas, además garantiza que responderá de acuerdo a los términos de este contrato, especialmente por la calidad técnica del suministro entregado. **ADMINISTRADOR DEL CONTRATO:** La administración del presente Contrato por parte de ANDA, tal como lo establecen los Términos de Referencia del Proceso de Comparación de Precios No. CP-01/2019-BCIE, estará a cargo del [REDACTED], quien tendrá la responsabilidad de verificar que se cumplan todas las condiciones establecidas en este contrato y demás documentos contractuales. **SEGUNDA: DOCUMENTOS CONTRACTUALES.** Forman parte integral del presente contrato los documentos siguientes: **a)** Los Términos de Referencia del proceso de Comparación de Precios N° CP-01/2019-BCIE; **b)** Las adendas a los Términos de Referencia del Proceso de Comparación de Precios en su caso, si las hubiese; **c)** La oferta del Proveedor y sus documentos; **d)** La Resolución de la Comisión de Libre Gestión contenida en el Acta número 55-BIS, de fecha 29 de octubre de 2019, donde se adjudica el presente contrato; **e)** La no objeción número GES-0498/2019, de fecha 25 de octubre de dos mil diecinueve, otorgada por el Banco Centroamericano de Integración Económica. **f)** Las Resoluciones Modificativas que se suscriban respecto de este contrato, en su caso; y **g)** Las Garantías (en su caso). En caso de controversia



ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE
ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADOS

entre los documentos contractuales y este Contrato, prevalecerán los términos pactados en este último. **TERCERA: PLAZO.** El Proveedor se obliga a entregar el Suministro objeto del presente contrato en el plazo máximo de SESENTA DÍAS CALENDARIO, contados a partir de la fecha establecida en la orden de inicio, emitida por el Administrador del Contrato, obligándose a cumplir con las condiciones establecidas en los documentos contractuales referidos en la cláusula segunda. **CUARTA: PRECIO.** El precio por el suministro objeto del presente contrato asciende al monto de CUARENTA Y NUEVE MIL NOVECIENTOS NOVENTA Y NUEVE 36/100 DOLARES DE LOS ESTADOS DE AMÉRICA (\$49,999.36) que incluye el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios, placas y matrículas y se desglosa según el detalle siguiente:

N o	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	UNIDAD	PRECIO UNITARIO	TOTAL
1	ADQUISICIÓN DE DOS VEHÍCULOS TIPO PICK UP DOBLE CABINA 4X4.	2	C/U	\$ 22,020.35	\$ 44,040.70
2	SERVICIO DE TRAMITACION DE MATRICULA Y PLACAS	2	C/U	\$ 103.26	\$ 206.52
Sub Total					\$ 44,247.22
IVA					\$ 5,752.14
TOTAL CON IVA					\$ 49,999.36

QUINTA: FORMA DE PAGO. El pago del suministro se podrá efectuar mediante cheque o transferencia bancaria, y deberá presentar en el Departamento de Tesorería de la Unidad Financiera de ANDA los siguientes documentos: a) Copia del Contrato; b) Copia de la Orden de Inicio firmada y sellada por el Administrador del Contrato; c) Copia del Acta de Recepción del suministro; y d) Factura de Consumidor Final a nombre de ANDA, Fuente de Financiamiento: Préstamos Externos, Convenio BCIE 21 52. El pago se realizará en moneda de curso legal, a través del Departamento de Tesorería de la Unidad Financiera de ANDA, ubicada en el Edificio Administrativo de ANDA, en un plazo no excediendo los 30 días y posteriores a la recepción de la documentación de respaldo para los respectivos cobros. **SEXTA: LUGAR DE ENTREGA.** De conformidad a lo que se determina en los Términos de Referencia del proceso de Comparación



ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE
ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADOS

de Precios Número N° CP-01/2019-BCIE, el suministro deberá ser entregado en el Almacén N°1 ubicado en la Región Central, final Avenida Peralta y Boulevard Venezuela, San Salvador.

SÉPTIMA: COMPROMISO PRESUPUESTARIO. La institución contratante hace constar que el importe del presente contrato se hará con aplicación a las cifras presupuestarias provenientes del Convenio de Préstamo BCIE 2152. **OCTAVA: GARANTIAS.** El proveedor rendirá por su cuenta y a favor de la ANDA, a través de un Banco, Compañía Aseguradora o Afianzadora, autorizada por la Superintendencia del Sistema Financiero de El Salvador, las Garantías siguientes en dólares de los Estados Unidos de América (US\$). **A. Cumplimiento de Contrato:** Con el objeto de asegurar a la Institución contratante el cumplimiento de todas las cláusulas establecidas en el contrato, el proveedor deberá presentar a satisfacción de ANDA, dentro del plazo de ocho (8) días hábiles posteriores al recibo de la copia del contrato certificado por Notario, una GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO por un monto del DIEZ POR CIENTO (10%) DEL VALOR TOTAL DEL CONTRATO, y su vigencia será igual al plazo contractual más (150) ciento cincuenta días calendario. Esta garantía se incrementará en la misma proporción en que el valor del contrato llegase a aumentar. ANDA hará efectiva esta garantía en los siguientes casos: i. Por incumplimiento injustificado del plazo contractual; ii. Cuando el proveedor no cumpla con lo establecido en los Términos de Referencia del proceso de Comparación de Precios N° CP-01/2019-BCIE; iii. En cualquier otro caso que exista incumplimiento por parte del proveedor. **B. Garantía de Buen Suministro:** El proveedor deberá presentar, a satisfacción de la ANDA, dentro del plazo de ocho (8) días hábiles posteriores a la fecha en que se haya efectuado la recepción final de los bienes a entera satisfacción del Administrador del Contrato, según Acta de Recepción final de los suministros, una fianza equivalente al **DIEZ POR CIENTO (10%)**, del monto final contratado, para asegurar que responderá por las fallas y/o desperfectos que le sean imputables. La validez de esta Garantía será por el período de **UN AÑO**, contado a partir de la Recepción Final de los bienes. **ANDA aceptará Fianzas o Garantías emitidas por una Institución Bancaria Privada, Compañía Aseguradora, Afianzadora, debidamente autorizadas por la Superintendencia del Sistema Financiero de El Salvador y que cuenten con calificación de Riesgo categoría desde A hasta AAA, avalada por la Superintendencia del Sistema Financiero de El Salvador o de institución Bancaria Estatal o Sociedades de Garantía Recíproca. Para tal**



ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE
ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADOS

efecto se aceptará como garantía: Cheque Certificado de Caja o de Gerencia. Las Garantías, deberán ser presentadas en la UACI de ANDA para su debida revisión y aceptación juntamente con dos copias certificados por Notario.

C. Garantía de Fabricante: El Proveedor deberá presentar, a satisfacción de ANDA, dentro del plazo de cinco (5) días hábiles posteriores a la fecha en que haya efectuado cada una de las entregas de los bienes suministrados y recibido el Acta de Recepción final, una Garantía de fabricación del suministro en la que conste que responderá por cualquier reclamo que se le haga por desperfectos de fábrica. La vigencia de esta garantía será por el período de TRES AÑOS, contado a partir de la fecha de la recepción del suministro, o por 100,000 kilómetros recorridos o lo que ocurra primero, y será presentada mediante instrumento autenticado por Notario juntamente con dos copias certificadas por Notario de la misma. Si durante el plazo de garantía de fábrica otorgada se observare algún vicio o deficiencia en el suministro, ANDA formulará por escrito al Proveedor el reclamo respectivo y pedirá la reposición de las piezas o partes del vehículo que fueren necesarias para corregir las fallas. **NOVENA: RETRASOS EN LA ENTREGA:** ANDA por medio de la autoridad competente, podrá conceder prórroga para la entrega de lo pactado, únicamente si el retraso del proveedor se debiera a causas no imputables al mismo, debidamente comprobado, para lo cual tendrá derecho a solicitar y a que se le conceda una prórroga equivalente al tiempo perdido y el mero retraso no dará derecho al proveedor a reclamar una compensación económica adicional. La solicitud deberá ser dirigida por escrito al Administrador del Contrato, el mismo día de conocido el hecho que causa el retraso, dicha solicitud debe efectuarse antes de expirar el plazo de entrega contratada, presentando por escrito las pruebas que motiven su petición. **DECIMA: MULTAS POR MORA Y SANCIONES: I) MULTAS:** En caso de mora en el cumplimiento por parte del proveedor de las obligaciones emanadas del Contrato, se aplicarán multas por cada día de retraso, de conformidad a lo siguiente: En los primeros **treinta días calendario de retraso**, la cuantía de la multa diaria será del cero punto uno por ciento del valor total del Contrato. En los siguientes **treinta días calendario de retraso**, la cuantía de la multa diaria será del cero punto ciento veinticinco por ciento del valor total del Contrato. Los **siguientes días calendario de retraso**, la cuantía de la multa diaria será del cero punto quince por ciento del valor total del Contrato. Cuando el total del valor del monto acumulado por



ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE
ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADOS

multa, represente hasta el **doce por ciento del valor total del Contrato suscrito, procederá la caducidad de la misma**, debiendo hacer efectiva la garantía de cumplimiento. El porcentaje de la multa previamente establecido, será aplicable al monto total del Contrato, incluyendo los incrementos y adiciones, si se hubieren hecho. **En el Contrato del suministro, los porcentajes previamente fijados para la multa, será aplicable únicamente sobre el valor de los suministros que se hubieren dejado de entregar por el incumplimiento parcial del Contrato mismo.** Las multas anteriores se determinarán con audiencia del proveedor, debiendo exigir el pago de las mismas, una vez sean declaradas en firme. **II) SANCION POR CONTRATAR NIÑAS Y NIÑOS, ADOLESCENTES DEBAJO DE LA EDAD MINIMA:** Si durante la ejecución del contrato se comprobare por la Dirección General de Inspección de Trabajo del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, incumplimiento por parte del Proveedor a la normativa que prohíbe el trabajo infantil y de protección de la persona adolescente trabajadora, se deberá tramitar el procedimiento sancionatorio que dispone el art. 160 de la LACAP para determinar el cometimiento o no durante la ejecución del contrato de la conducta tipificada como causal de inhabilitación en el art. 158 Romano V literal b) de la LACAP relativa a la invocación de hechos falsos para obtener la adjudicación de la contratación. Se entenderá por comprobado el incumplimiento a la normativa por parte de la Dirección General de Inspección de Trabajo, si durante el trámite de re inspección se determina que hubo subsanación por haber cometido una infracción, o por el contrario si se remitiere a procedimiento sancionatorio, y en éste último caso deberá finalizar el procedimiento para conocer la resolución final. **DÉCIMA PRIMERA: I. MODIFICACIÓN CONTRACTUAL.** Las partes de mutuo acuerdo podrán modificar el contrato, siempre y cuando fueren causas justificables de acuerdo al ordenamiento jurídico vigente y que estas no sean contrarias a los términos de referencia del proceso de Comparación de Precios No. CP-01/2019- BCIE. **II. MODIFICACIÓN POR CASO FORTUITO O FUERZA MAYOR.** De acuerdo a las circunstancias, las partes contratantes podrán acordar antes del vencimiento del plazo, la prórroga del mismo especialmente por causas que no fueren imputables al Proveedor; si existen motivos suficientes que puedan tipificarse como caso fortuito o fuerza mayor; circunstancias que deberá comprobar le impidan cumplir con el plazo. **III. MODIFICACIÓN UNILATERAL.** Queda convenido por ambas partes que cuando el interés público lo hiciera necesario, sea por



ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE
ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADOS

necesidades nuevas, causas imprevistas u otras circunstancias, la Institución Contratante podrá modificar de forma unilateral el presente contrato, no entendiéndose dicha modificación como cambio del objeto. En estos casos la Junta de Gobierno de ANDA, deberá emitir una resolución razonada que autorice la modificación al contrato. **DÉCIMA SEGUNDA. EXTINCIÓN DEL CONTRATO.** El contrato podrá extinguirse por las causales siguientes: **a)** Por la caducidad; **b)** Por mutuo acuerdo de las partes contratantes; **c)** Por revocación; **d)** Por rescate; y **e)** Por las demás causas que se determinen contractualmente. Todo de conformidad con lo establecido en el Capítulo IV del Título V de la LACAP. **DÉCIMA TERCERA: TERMINACIÓN POR MUTUO ACUERDO DE LAS PARTES CONTRATANTES.** De conformidad al artículo 95 de la LACAP las partes contratantes podrán dar por terminada bilateralmente la relación jurídica derivada del presente contrato, debiendo en tal caso emitirse la resolución correspondiente y otorgarse el instrumento de terminación del contrato en un plazo no mayor de ocho días hábiles después de notificada la resolución. **DÉCIMA CUARTA: SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.** Para la solución de controversias y resolver las diferencias que surgieren durante la vigencia del contrato, las partes se sujetarán al arreglo directo, procurando la solución de las controversias sus respectivos representantes o delegados especialmente acreditados. Agotado el arreglo directo, si la controversia persiste, las partes podrán recurrir a la sede judicial correspondiente, todo esto prescrito por el Título VIII, Capítulo I, Sección I, de la LACAP. **DÉCIMA QUINTA: JURISDICCIÓN Y LEGISLACIÓN APLICABLE.** Para los efectos jurisdiccionales del presente contrato, las partes nos sometemos a las Normas para la Aplicación de la Política para la obtención de bienes, obras, servicios y consultorías con recursos del Banco Centroamericano de Integración Económica y en forma subsidiaria las Leyes de la República de El Salvador. Asimismo señalamos esta ciudad como domicilio especial, a la competencia de cuyos tribunales nos sometemos expresamente. **DÉCIMA SEXTA: NOTIFICACIONES.** Todas las notificaciones referentes a la ejecución de éste contrato, serán válidas solamente cuando sean hechas por escrito a las direcciones de las partes contratantes, para cuyos efectos las partes señalamos como lugar para recibir notificaciones los siguientes: la Institución Contratante en la UACI cuyas oficinas están ubicadas en Colonia Libertad, Avenida Don Bosco, Edificio ANDA, San Salvador; y El proveedor en [REDACTED]



ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE
ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADOS

██████████. En fe de lo cual firmamos este contrato en la ciudad de San Salvador, a los trece días del mes de noviembre de dos mil diecinueve.

Frederick Antonio Benítez Cardona
Presidente ANDA

José Alejandro Aparicio García
Proveedor

la ciudad y departamento de San Salvador, a las quince horas con siete minutos del día trece de noviembre de dos mil diecinueve. Ante Mí, Gendrix Luis Flores Ramírez, Notario, de este domicilio, comparecen los señores: **FREDERICK ANTONIO BENITEZ CARDONA**, de ██████████ años de edad, ██████████, de ██████████, a quien conozco e identifico por medio de su Documento Único de Identidad Número ██████████ ██████████, con Tarjeta de Identificación Tributaria Número ██████████ ██████████ actuando en su carácter de Presidente de la Junta de Gobierno, en nombre y representación legal de la Junta de Gobierno y Representante Legal de la **ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADOS**, que se abrevia **ANDA**, institución Autónoma de Servicio Público, de este domicilio, con Tarjeta de Identificación Tributaria Número ██████████ ██████████; con Registro de Contribuyente del Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios número ██████████ ██████████; personería que al final relacionaré; y **JOSÉ ALEJANDRO APARICIO GARCÍA**, de ██████████ años de edad, ██████████, del domicilio de ██████████, Departamento de ██████████ persona a quien no conozco pero identifico por medio de su Documento Único de Identidad número ██████████ y con Número de Identificación Tributaria ██████████ ██████████, actuando en su calidad de ██████████ de la



ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE
ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADOS

Sociedad **DISTRIBUIDORA DE AUTOMOVILES, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**, que se abrevia **DISTRIBUIDORA DE AUTOMOVILES S.A. DE C.V.**, o **DIDEA, S.A. DE C.V.**, de nacionalidad [REDACTED], del domicilio de [REDACTED], departamento de [REDACTED], con Tarjeta de Identificación Tributaria [REDACTED] y con Registro de Contribuyente del Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios Número [REDACTED]; personería que al final diré; y ME DICEN: que reconocen como suyas las firmas que anteceden, así como los términos, pactos, obligaciones y condiciones consignadas en el anterior documento que contiene un CONTRATO DE SUMINISTRO DE BIENES derivado del Proceso de Comparación de Precios Número CP-CERO UNO/ DOS MIL DIECINUEVE-BCIE, denominado "ADQUISICIÓN DE DOS VEHÍCULOS TIPO PICK UP DOBLE CABINA CUATRO POR CUATRO PARA USO INSTITUCIONAL"; por medio del cual el segundo de los comparecientes en el carácter indicado, se ha obligado a SUMINISTRAR DOS VEHÍCULOS TIPO PICK UP CUATRO POR CUATRO, de acuerdo a lo descrito en la cláusula primera del referido contrato, todo de conformidad a Términos de Referencia previamente definidos en el Proceso de Comparación de Precios Número CP-Cero Uno/ Dos Mil Diecinueve- BCIE y precios contenidos en la oferta del Proveedor. El precio total del suministro de los bienes objeto del contrato se fija en la cantidad de CUARENTA Y NUEVE MIL NOVECIENTOS NOVENTA Y NUEVE DOLARES DE LOS ESTADOS DE AMÉRICA TREINTA Y SEIS CENTAVOS DE DÓLAR, que incluye el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios, placas y matriculas; y que será cancelado de acuerdo a lo estipulado en la cláusula Quinta del mencionado contrato. El plazo para la entrega del suministro es de SESENTA DÍAS CALENDARIO, contados a partir de la fecha establecida en la orden de inicio, emitida por el Administrador del Contrato, pudiendo prorrogarse de la manera establecida en el contrato. Así se expresaron los otorgantes, a quienes expliqué los efectos legales de la presenta Acta Notarial que consta de dos hojas útiles, y Yo, el Suscrito Notario **DOY FE:** a) de que las firmas puestas al final del anterior documento son auténticas por haber sido reconocidas por los comparecientes a mi presencia; b) de que los comparecientes declaran reconocer las obligaciones derivadas del expresado contrato, así como todo el contenido de dicho documento; c) de ser legítimas y



ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE
ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADOS

suficientes las personerías de los comparecientes, por haber tenido a la vista: **I)** Por la **ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADOS:** i) El Decreto del Directorio Cívico Militar número TRESCIENTOS CUARENTA Y UNO, del diecisiete de octubre de mil novecientos sesenta y uno, publicado en el Diario Oficial número CIENTO NOVENTA Y UNO del Tomo CIENTO NOVENTA Y TRES del diecinueve de octubre del referido año, por medio del cual se creó la ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADOS, ANDA; como una Institución Autónoma de Servicio Público, con personalidad jurídica y de este domicilio, estipulándose que el Presidente de la Junta de Gobierno tendrá la representación Judicial y Extrajudicial de la misma, quien comprobará su personería con la transcripción de su nombramiento; ii) Transcripción del Acuerdo de la Presidencia de la República Número DOSCIENTOS TREINTA Y NUEVE, de fecha veinticinco de julio de dos mil diecinueve publicado en el Diario Oficial Número CIENTO TREINTA Y NUEVE Tomo CUATROCIENTOS VEINTICUATRO de fecha veinticinco de julio del año dos mil diecinueve; en la que consta que el señor Presidente de la República en uso de sus facultades legales y de conformidad a lo establecido en los artículos seis inciso primero, letra a) y doce inciso final de la Ley de la Administración Nacional de Acueductos y Alcantarillados, nombró al Arquitecto FREDERICK ANTONIO BENITEZ CARDONA, Presidente de la Junta de Gobierno de la Administración Nacional de Acueductos y Alcantarillados - ANDA, a partir del día veintiocho de julio del año dos mil diecinueve, para un periodo legal de funciones de dos años; estando a esta fecha vigente su nombramiento. iii) Acta número cincuenta y cinco- BIS de fecha veintinueve de octubre de dos mil diecinueve, emitida por la Comisión de Libre Gestión, que contiene la Resolución de Adjudicación, por medio de la cual se autoriza al señor Presidente de la Administración Nacional de Acueductos y Alcantarillados, ANDA, para firmar el contrato que se reconoce por medio de la presente Acta Notarial; iv) La no objeción número GES- cero cuatrocientos noventa y ocho/ dos mil diecinueve, de fecha veinticinco de octubre de dos mil diecinueve, otorgada por el Banco Centroamericano de Integración Económica. **II)** Por la Sociedad **DISTRIBUIDORA DE AUTOMÓVILES, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**, que se abrevia **DISTRIBUIDORA DE AUTOMÓVILES S.A. DE C.V.**, o **DIDEA, S.A. DE C.V.** i) Testimonio de la Escritura [REDACTED], otorgado en la Ciudad de [REDACTED], a las



ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE
ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADOS

■ horas con ■ minutos del día ■ de ■ del año ■, ante los
oficios del Notario ■, inscrito en el Registro de Comercio al número
■, del Libro ■ del Registro de otros contratos
Mercantiles, el día ■ de ■, el referido ■ fue otorgado por
el señor JOSÉ RICARDO POMA DELGADO en su calidad de ■
■, de la Sociedad Distribuidora de Automóviles, Sociedad Anónima de
Capital Variable, que se abrevia Distribuidora de Automóviles S.A. de C.V., o DIDEA, S.A. de C.V.
en el cual confirió ■ a favor del compareciente, facultándolo para
otorgar Contratos como el presente. En dicho ■ el notario
autorizante dio fe de la existencia legal de la Sociedad y de la Personería del Representante
Legal de la misma. Y leído que hube íntegramente en un solo acto sin interrupción todo lo
escrito, manifiestan su conformidad, ratifican su contenido y firmamos. **DOY FE.-**

Frederick Antonio Benítez Cardona.
Presidente ANDA

José Alejandro Aparicio García,
Proveedor